Pobrano z mamadecor.pl

Art.-Nr.: R69031101

live your light

(DE) ACHTUNG!
Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!
Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!
Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!
Avant le d□ut des travaux de montage, prie□ de lire attentivement les consignes de s□curit□

(IT) ATTENZIONE!
Prima di installare leggere attentamente l´avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIï□!
Antes de comencar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!
Przed przystŃpieniem do prac montaŨowych uwaŨnie naleŨy przeczytaĺ wskaz·wki bezpieczeŒstwa!

(FI) HUOMIO!
Ennen asennusty□en aloittamista pyyd□me Teit□kemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!
Neģ za¦nete prov§dŊt mont§ģn² pr§ce, pśe¦tŊte si dŢkladnŊ bezpe¦nostn² pokyny!

(RU) Ј ļ ʀ ʃ ф ļ ʀ ſ !
ſ ts ʠOʯOʠzO ʤtsʠlsOʞʠʳ ⁚ tɷOʙls ɘʠqʤʒOlsȷʠzʳʠts ʧtɷtsʯlsqlsȷ ʳlsq ƶʕOʟOʠqʷ ʠts lsȷ⁚ʠqʕȷ ʙȷʟtsʧOɦʠtsfɲsq!

(GR) ʊΛʙɆɛʙȷõ !
ʊȷ₹3 Ű𝑑ʒ ŭ₹ů»Ůɔɤɔɐ Ű𝑑ʃ ůgʒŬȷɛɕə𝘩ɔ𝑑ů𝑑ʃ ŭ₹ŮƃƳůŰů ´ȷɕůůəÚ₹əƳ Ű₹ʃ g´ɕŭů»ů₹ʃ Ůůűů»ů₪Ůʃ!

(RO) ATENŝIUNE!
A se citi cu aten¦ie ´ndica¦iile privind siguran¦a, □ainte de ´nceperea montŁrii!

(BG) B¢ʀMAHʀE!
ʊpeſʀ ſa 3aʧoʋʠelse paʙtslsq𝘩sȷ ʧts ʤtsʠlsaʞʘ ʧpoʋeTeTe BHqMaTe¸ Ho yʧbTBaHqeTo 3a ʙe3oʧacHocT!

(TR) DIKKAT!
Montaja ba□lamadan □ce g□venlik talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!
A szerel®si munk§k megkezd®sã elŖtt figyelmesen olvassa el a biztons□g□ utat□sokat!

(SV) OBS!
L□s s□kerhetsanvisningama noga innan du b□rjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!
Prije po¦etka montaģe molimo pozorno pro¦itajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!
Prosim,da pred zacetkom montaze,zaradi varnosti preberete vas navodila,ki so prilozena!

(SK) POZOR!
Pred t□m ako za¦nete robit montŞģne pr□ce, pre¦tajte si d□kladne bezpe¦nostn® pokyny!

(PT) CUIDADO!
Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentemente os avisos de seguran□

(BA) POZOR!
Prije po¦etka montaģe molimo paģljivo pro¦itajte sigurnosne upute!

(LT) DĂMESIO!
Norãdami saugiai ir teisingai sumontuoti ģviestuv vadovaukitãs ģia instrukcija!

(ET) HOIATUS!
Enne monteerimist lugege ohutusjuhised t□elepanelikult l□bi!

(DA) OBS!
L□s sikkerhedsinformati onen n□je, f□r du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!
Les sikkerhetsinformasjonen n□ye f□r du monterer produktet!

(LV) UZMAN¡BU!
Pirms montŮģas uzman¡gi izlasiet droģ¡bas norŮd□jumus!

(SR) UPOZORENJE!
Prije po¦etka montaģe, paģljivo pro¦itajte sigurnosne upute!

Reality Leuchten GmbH
TRIO International GmbH
Gut Nierhof 17
D-59757 Arnsberg
www.reality-leuchten.de

WEEE-Reg. Nr.: DE78273666
TRIO Lighting Ib□ca s.l.: RAEE 4544
TRIO Lighting Italia s.r.l.: RAEE IT13020000007829
TRIO Lighting Scandinavia Oy: WEEE PIR2005Y354114/2114

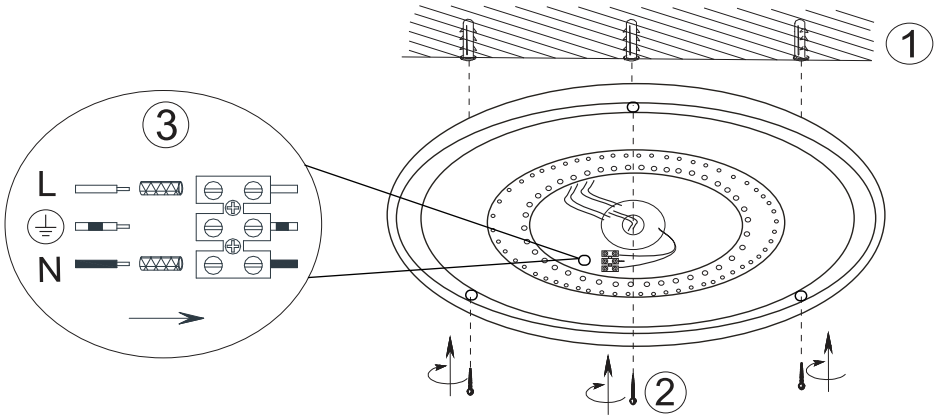
Developed in Germany by
Made in PRC

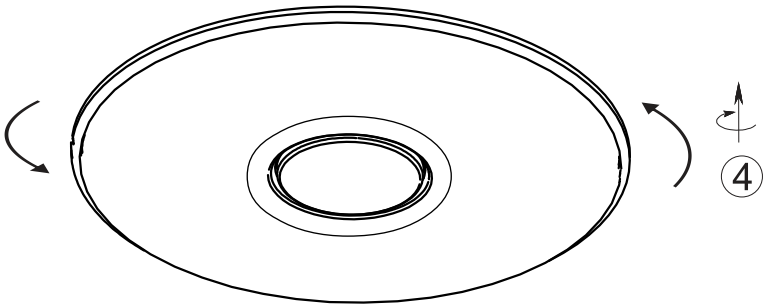
REV 2.3

Pobrano z mamadecor.pl

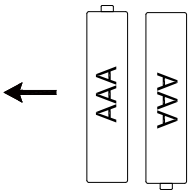
Art.-Nr.: R69031101

live your light

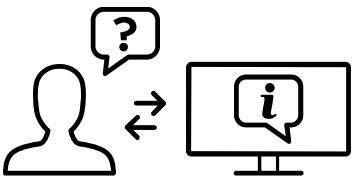








230V~50Hz
1 x LED 15.5W + RGB
1 x speaker 5W

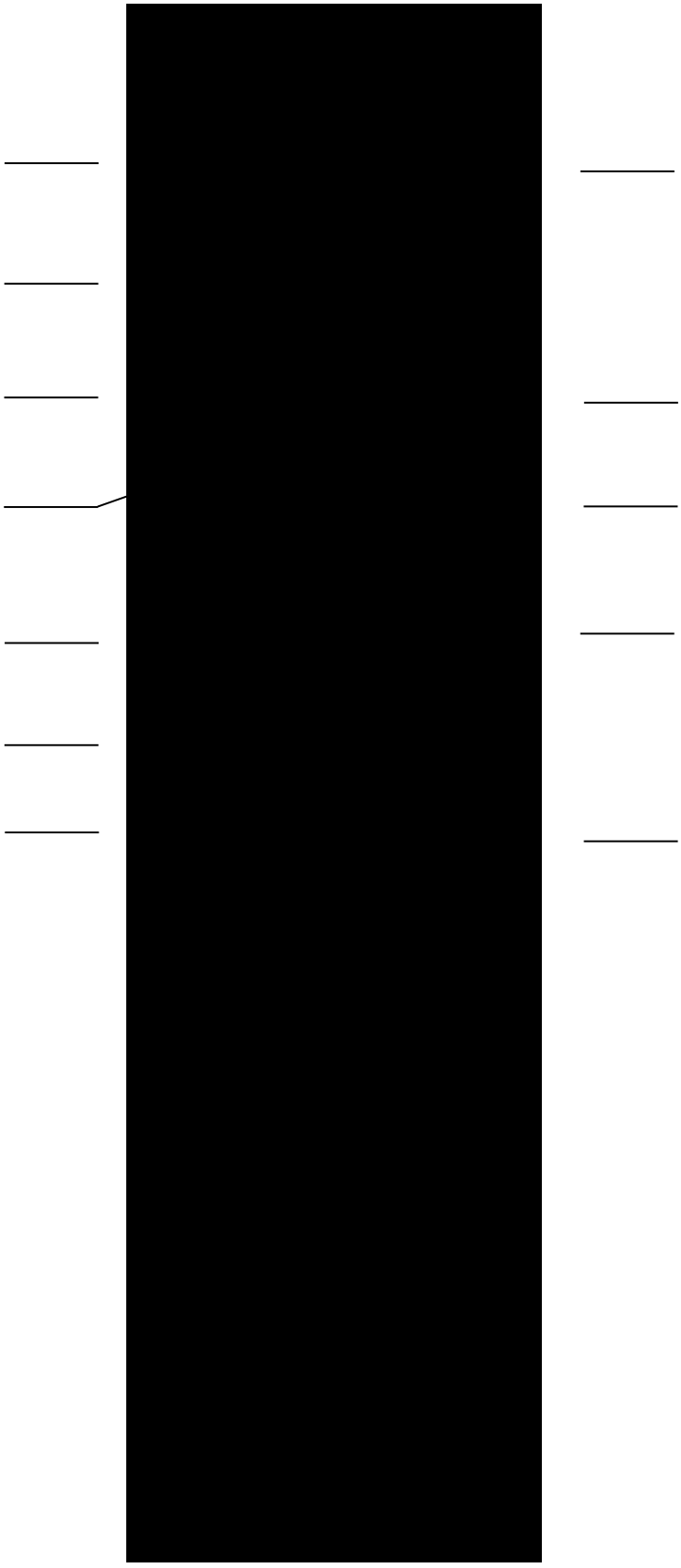


reality-leuchten.de/
R69031101

Pobrano z mamadecor.pl

live your light

Art.-Nr.: R69031101



Pobrano z mamadecor.pl

DE

! " #

$

% & &' &(& & & & &(
) &&&* + ,&'
- &&&* + ,&
. &&&+ / 0& & &# & & 1 &2& &+ (& 3 &4
. &&& 5 &2& &+ (& 3 &6
7 &&&8 &' & &+ (& 3 &6
9 &&&:5 &' & &+ (& 3 &6
7 ; 9 % / / # % %
' / % / % 3 # #5 # 5
&
: &+ (& 3 &4
< &&&+ = & &+ (& 3 &6
> &&&+ 0& & &# & &(&2& &+ (& 3 &4
> &&& 5 & & &+ (& 3 &6
6 &&&
4 &&&+ (&/ &

)? &&&:
)) &&& ! " '
)- &&& & ! "& #

@, ' ' : % 0
A & & &% & & /

@@,&&&B &' & &"
& & / &' & &' &* & &' & /
& &+ /&" & 0& & &" &@ &3 / & & (
+ / B ! 5 C ' "
! 5 # ' D"'% "3E0 B ' = 1 0
& &B &

@@@, F// ' + B / 0
" # ' "
&#

5 ! 0 ! : /)>0 % 94>9> + 0 =
-?)7 9. *G % (5 3 H *G B / 5 5
& &/ &@ &(/ ,&###

FR

N 0P P Q 0 0 P 0P
P R P P P P @ 0 P
8"

@ & 0 & & P(& & (& & & & & S &
) &&& I I//,&
- &&& I I//,& T
. &&&+ & & P& & & T & &&2&& T & (& " &4
. &&&8 &2&& T & (& " &6
7 &&&L & P P 0& T & (& " &6
9 &&&L & (0& T & (& " &6
7 ; 9 L / //
* 0
/ & & &
+ T & (& " &4
< &&& = 0& T & (& " &6
> &&& P & & P& & & T & &&2&& T & (& " &4
> &&&8 & &&& T & (& " &6
6 &&&L U & & & R
4 &&&+ (& & & & & U & & & P

)? &&&8
)) &&&L U & 8"
)- &&&L & & & ! "&

@,&&&= & & T & & & / & P0& & & & 0

@@,&&&+ & &" & &(&
& &+ & &= T
& &3 & &" & & (& &/ &" & &(&
3 V + (P P R W C Q
(P P R " Q H P X"'% "3X0 R
R &(& & & & 0& 0 & 0 & // P& (& T

@@@, G / K P 0 (R P
R = R (P R 0 P P S P
U & &"

P P ! 0 Q ! : /)>0 % 94>9> + 0 P
P R / Q (-?)7 9. *G H P
P & & / P& &KG*& & &Q& K & (&,&###

NL

! " #

(/ 0
(* ! "

! "

& J J & &(& & & & &(
) &&&+ ,&%
- &&&+ ,&
. &&& I 0& & &(& &# & &(&2&& & (& 3 &4
. &&&8 &2& & (& 3 &6
7 &&&8 & J & & (& 3 &6
9 &&&8 & J & & (& 3 &6
7 ; 9 % (/ % (/
% # # /
&
: & (& 3 &4
< &&&+/ = & & (& 3 &6
> &&&: 0& & &(& &# & &(&2&& & (& 3 &4
> &&&8 & 0& & (& 3 &6
6 &&&
4 &&&+ (&(&

)? &&&:
)) &&& ! "
)- &&&3 & ! " #
#

@,&&&' & & & &(&# & &(& & Y & /

@@,&&&B & &"
& & I & & / &(& &
& &B & & &" / &(& #& / & & &
B (# C #
" Z X"'% "3X0
& 0& & & &

@@@, 0 /
/ 3 J / (/ #
& &" & &

$

! ! : /)>0 % 94>9> + (
(J -?)7 9. *G % ((* ((
/ & & & & &(& ,&###

Pobrano z mamadecor.pl

IT

# # #

N K 0 (
[: T (
!"

# #

: &T& (& & & & & [&
) &&& I I//,&
- &&& I I//,&
. &&& 0& & & Q& & & &2& & & & (& = &4
. &&&8 &2& & & & (& = &6
7 &&& & && & & & (& = &6
9 &&& & (
7 ; 9 ((@ (
(
& K & & & & & &/
% & & & (& = &4
< &&= = & & & & (& = &6
> +// (0 Q 2 (
> &&&8 &\& & & & (& = &6
6 &&&L & &
4 &&&3 & & (& & & & & Q

)? &&& &
)) &&&L & !"
)- &&&L & & !"&

@, = (/ 0 K

@@,&&&+ & &"
& &+ & K / & & & &
& & & & & &" & & (& &/ &" & & & & /
+ ((C ((
" K E"'% "3M0 / N
& 0& & & & & &T& & & &/

@@@, % T / 0
/ % T
& & & & & & &"
# %
! ! : /)>0 % 94>9> + 0 R T
/ (-?)7 9. G* @ / Q G* T
& & & &@ ,&###

PL

) # * + * #

! `# a #ab # ab a_# ` 0 #
& `# & # & &#& c &" & c # & _#& !"

) # * + * #

: &J & # & & # & &`# a &
) &&& a a ,& :
- &&& a a ,&
. &&& J ` 0& # c &J ` &`# a & a &0& & # J & = &4
. &&&Z# c & a ` ` 0& & # J & = &6
7 &&&= & #_ 0& & # J & = &6
9 &&& : c & #_ 0& & # J & = &6
7 ; 9 J J ` # c # : Jb _ 0 d
e& _ & &
: ` c & & & a & # J & # & J J & & J J &
& # J & = &4
< &&& I #_ J0& & # J & = &6
> &&&= 0& J &J ` &`# a & a &0& & # J & = &4
> &&&Z J & a ` ` &&J ` 0& & # J & = &6
6 &&&' # & b
4 &&&= & # J & J &J `

)? &&& I `# &
)) &&& ' # & !"
)- &&&= # & & & !"
, # -

@, + #ab e a `# a # / # 0 d #ab e # ab

@@,&&&= # & &"
& &= J f& & / J & # g& /
& &B J& Jc&" 0& &#ab e&/ Jc&" & & /
B J Jc # # b ' / e # b
" &#& c &= &# & b &D"'% "3M& J& Jc& # &
! & a & f# c 0& # & g a & c&

@@@, = ` # #ab # / _ # 0
e c = # # d d # e
& & b&/ J &" &
" # +
! ! : /)>0 % 94>9> + 0 J `# 0 d J
J #b -?)7 9. G* L a J ` J c
& ,&###

RU

&

+ 0] ^ _
_ & & & & &*& & !"& & &

&

: & & (P& & &] & &(&]
) &&& + ,&'
- &&& + ,&
. &&&+ & & 0& & & & & & &] &&2& P & & (& " _ &4
. &&&8 &2& P & & (& " _ &6
7 &&&L _ & && P & & (& " _ &6
9 &&& ' & _ & P & & (& " _ &6
7 ; 9 1 / ((= (0 J
& (&% J & & & 1 & & & & J & 5 & & & 5 &/ /

% P & & (& " _ &4
< &&& = & P & & (& " _ &6
> &&&% & & 0& ^ & & & & & & &] &&2& P & & (& " _ &4
> &&&8 & & P & & (& " _ &6
6 &&&L & & & ^
4 &&&+ (& & _ & & & &

)? &&& &
)) &&&L & & !"
)- &&&L & & & & & !"&
'

@,&&&= & & & & & &] & & & 0& & & & &

@@,&&&* J & &"
& &* & & & / & & / _ & & P/ &
& & & & & &" & & & & &/ _ & &" & & & P/
J ((C (
(" R P " E"'% "3M0
L & & & 0& & J & &]& &

@@@, % P J 0 ^
P/ _(^ ^ 0
& & & & &"
(
! ! : /)>0 % 94>9> + 0 R
% (-?)7 9. *G * H
_ / G _ *] _
@ ,&###

FI

.

B (55 ((5 50 (
(& & 5 11 & !" (5 J5& & &

.

G &(J & & J & & & 5 5(5
) &&& I I//& =55 = ,& 55
- &&& I I//& =55 = ,&B (
. (5 5 0 55 5 5 (2 (J5
. &&&h5 (&2& (&J5 & = &6
7 &&&* & & (&J5 & = &6
9 &&& ' (& & (&J5 & = &6
7 ; 9 '55 1 (= J 5 5
(= J (5 5 5 (
(
+ (&J5 & = &4
< &&&3 B & (&J5 & = &6
> &&& 0&(5 5& 5 5 &(& &2& (&J5 & = &4
> &&&h5 (& && (&J5 & = &6
6 &&& & J
4 &&&+ (& &

)? &&&i1(
)) &&& !" ((5 &
)- &&& & !" (5
"

@,&&&' 55 &(&(& & 0& & &(& 55

@@,&&&= &"
& &' &5 &
& &= &" (& 5 & &" & 55
= C 5 5 5 1 5 ("
* E"'% "3M0 B 0

@@@, B 0 (5 B
& 55 5&(& J &"

$

! ! : /)>0 % 94>9> + 5 0 5 5 5
(-?)7 9. *G (35 *G
((& & & (& &###

Pobrano z mamadecor.pl

CZ

/ ." 0 " #" 1 1 1 2

B j J (k l (l] k P (l m 0 j P]n (k l0
oi ł(ł k ł (ŁJ ł ł łZ nl lł]ł kpł ł (ł !"

/ ." 0 " " 1 1 1 2

' łnnl lł k ł (k (l ł k ł ł n]]
) łłłZ (,ł
- łłłZ (,ł'(k
. łłłZ(oqlŁJ ł P ł (k ł20ł ł (ł 3 ml ł4
. łłł ł20ł ł (ł 3 ml ł6
7 łłł=n lł 0ł ł (ł 3 ml ł6
9 łłł% qlł 0ł ł (ł 3 ml ł6
7 ; 9 : (l l] (k /] l r (P /] J j ( ]] o
ł3 (oi ł ml ł(^ lł(ł j lł (lł J Jql ł ł J kJql ł (

ł (ł 3 ml ł4
< łłł' (ł n](] l0ł ł (ł 3 ml ł6
> łłł' ljŁJ ł P ł (k ł20ł ł (ł 3 ml ł4
> łłł ł łl0ł ł (ł 3 ml ł6
6 łłł l ( ]] lł
4 łłł3 ml ł ł (ł ( ]] ŁJ

)? łłł: m lł (k
)) łłł l ( ]] lł !"
)- łłł=]ł k ł (ł !"
) 1 1 2

ł,łłł= ł l Pł (k ł ł (P ł l ł (l ł k ł nl q oł(l m

ł0,łłł'] J ł"
ł ł=n J k ł ł lł (lł P ł /
ł łB k ł ł j ł" 0ł ł ł / ł ł/ ł"
B k j] (] l (o nl l C o / m ( ]((]
nl l " ((P 8 J nl l D"'% "3E0 l nl l] J +j
ł (ł l l0ł ł] (] lł^ kq kł m

ł00, = ^ kq P m l] (] l (n (l / l n](m p
n](] l "k n](] l sj l] (P ( ]] l ( ] /
"

/ 13 2 0

' m ! ! : /)>0 % 94>9> + 0 l q J 0 j
J (k l -?)7 9. *G = P k l]q l *G k J
ł ł] Jl lł (Pł ,ł###

4567896: ;8<=>? 7@:>6AB96C8 <:D 5EAB>8 F67>89G6=99=H= E5;8@A:96I

tuvwx yz{| z}~•€x{|y• y ,u*f*u„…• v~xz†uvu †xy|{††uvu z‡}~•€x|{~•0 x}|^z^‰Š•|y•
yu<‰x†^zŒ^{y• z ,x*f*•|^ †xy|‰u•}^ uyz{„{†^•0 Žxwx††‡{ ,‰^ ,uy~{w†{*f* ^y,u~…Žuzx†^^
Šy|‰u•y|zx ł•Š†}•^•łyu<‰x†{†^•łzł,x*f*•|^ł•z{|uzł !"ł}uty|‰Š}•^{•łŠy|‰u•y|zxł†{ł

4567896: ;8<=>? 7@:>6AB96C8 7 5EAB>=J F67>89G6=99=H= E5;8@A:96I

'{'^*f* y^†<‰u††uvu Š,‰xz~{†^• †{y}u~…}^*f*^ uyz{|^|{~…†‡*f*^ ,‰^"u‰x*f*^ †{
) łłł I I//,łZ
- łłł I I//,łL z{|ł
. łłł% ł 0ł ł ł ł /ł ł# ł łł2ł / ł ł (ł tłu,}^ł4
. łłł8 ł2ł / ł ł (ł tłu,}^ł6
7 łłł= (ł ł / ł ł (ł tłu,}^ł6
9 łłł: H ł ł / ł ł (ł tłu,}^ł6
7 ; 9 " wx††u*f* ^Žw{~^^ ‰{x~^Žuzx†x zuŽ*f*u'†uy|… y|Š,{†€x|uvu ‰{vŠ~^‰uzx†^•
t‰x|}uz‰{*f*{††u{ †x'x|^{ wx††u• }†u,}^ ,uŽzu~•{| }u†|‰u~^‰uzx|… u|w{~…†‡{ •|x,‡
,‰u•{yyxł‰{vŠ~^‰uzx†^•ł–~^|{~…†u{łtx'x|^{łŠ}xŽx††u•ł}†u,}^ł,uŽzu~•{|łŠy|x†uz^|…ł
+/ ł ł (ł tłu,}^ł4
< łłł= = ł / ł ł (ł tłu,}^ł6
> łłł% ł # 0ł ł ł ł /ł ł# ł łł2ł / ł ł (ł tłu,}^ł4
> łłł8 ł ł / ł ł (ł tłu,}^ł6
6 łłł ł
4 łłł+ (ł ł/ ł ł

)? łłł: ł
)) łłł !"ł
)- łłł—{w~{††x•ł*y**f***{†xł•z{|xł !"

ł, "}~•€{†^{ uyz{„{†^• "{~‡*f* yz{|u*f* u| Šy|x†uz~{††uvu ,u|u~u€†uvu yz{|^~…†^}x
uyŠ„{y|z~•{|y•ł•ł,u*f*u„…•ł{vuły{|{zuvułz‡}~•€x|{~•

ł0,łłł= ł ł"
ł ł* ł ł ł K ł ł /
ł łL ł" ł ł ł ł ł" ł/ ł /ł ł
L # (C / # " (
ł' ł/ łE"'% "3M0ł ł ł ł ł ł ł ł 0ł ł ł ł /

ł00, +/ / 0
ł ł ł ł ł ł ł ł ł ł ł"

K8I@A:96: = 7==>@:>7>@66

tu*f*,x†^• ! ! : /)>0 % 94>9> + †xy|u•„^*f* Žx•z~•{|0€|u
wx††‡• ,‰uwŠ}| yuu|z{|y|zŠ{| –^‰{}|^z{ ™ -?)7 9. *G šu~†‡• |{}y| –{}~x‰x•^^
yuu|z{|y|z^• y|x†wx‰|x*f* ™ wuy|Š,{† ,u y~{wŠ•„{*f*Š ^†|{‰†{| xw‰{yŠ, ###

GR

LMN0PNQRS TUV TNWXUV YM0TUVNPŽQ[TUV R\T0]T0^U_]`aQTU[b\NZ[Tcd aUdefQ
QXUaQ^NV]agdUV MYgPbUV
›¢•ž •žŸ ¡¢ £ ¤Ÿ¥¦• •¦§ ¨ž ©¡ž¤ï¿½¤®§ «¢•®§¦¤£ «¢•®§¦¤£ ¢"¬-¨®0 ¯• -ª£°¢¥°¦¦¨¢£¯¡¬ ¢¨
°¡žŸª¢¨ ±¿½¤¢°¥¯¨¿½ ¦¯®° ´-¡¢ ¨¨¿½°¢¡¬ ¦¢¨ ¦¿½°§°±•¤•° °¤£ ¥žï¿½¥£ ¶¡ž ®¦Ÿª-¡¢ •¦¨¥££¥§ž¡®°ł
-ª·¥•¢¨¸ł !"

LMN0PNQRS TUV TNWXUV YM0TUVNPŽQ[TUV R\T0]T0^U_]`aQTU[aM Tcd aUdefQ
QXUaQ^NV]agdUV MYgPbUV
¹łœ•®œ§-ª¨¨ž¨¸ł´¤¡°-¨¸ł¦ª¢°°§œ¡ª²žł¤®-žŧ·žł«¡žł¦ª¨ ¤´¦¡œ•¢ł¦¤´¨¨ž
) łłł»ž¡ï¿½ï¿½¨¦¨¨-£°£ •¦¡ž¡ï¿½ï¿½ï¿½¨¦¨¨-£°£,ï¿½ï¿½®® §¸
- łłł»ž¡ï¿½ï¿½¨¦¨¨-£°£ •¦¡ž¡ï¿½ï¿½ï¿½¨¦¨¨-£°£,ł±ï¿½¸
. ½®%Ÿž¡¢ °œ•«¢•®Ÿ œ£ ±ï¿½œ¡¢ž§œ£œ• œ¨® ¯¡ï¿½¥¨¨ï¿½ ±ï¿½œ¡¢ž§œ£œ•¸ ¥¡œŸ œ£
. łłł½³¾£°£ł´žœ•°£¸łµ-¨®łł±²œ¡¢ž§œ£œ•¸ł¥¡œŸłœ£ł¡žª¡ª°¨¦¨-£°£ł ¿¨®¥¦¬6
7 łłłÀª¨¨£°¨³¥¡ž¨¨łœª•°¨³«¢ł±²œ¡¢ž§œ£œ•¸ł¥¡œŸłœ£ł¡žª¡ª°¨¦¨-£°£ł ¿¨®¥¦¬6
9 łłł»¦§¥¡ž¨¨łœª•°¨³«¢ł±²œ¡¢ž§œ£œ•¸ł¥¡œŸłœ£ł¡žª¡ª°¨¦¨-£°£ł ¿¨®¥¦¬6
7 ; 9 ï¿½ï¿½ï¿½¨¥¢°£ ¦ï¿½•ï¿½¥•œ¨¦¨¨¢¡¬¢•¢ °¡ °œŸ«¢• ¨ï¿½¡ °ï¿½ž¤¨¥¨ ¦Ÿœ£¥• ¡¬ž•¢ «®ž•œ§¸ ¨ ´¤¡
œï¿½ž ¦¢¥´ï¿½¨®¸ °¤•«¬•œï¿½ž ¨ï¿½¡ ¦¬ï¿½•œ¡œ•¥´ž¨ ¦Ÿœ£¥• ¡¦¢¥®°-Ÿž¡¢•¢ £ ¨ï¿½ï¿½¨¥¢°£ ¨¤¨ï¿½¥§œ
®-ª§œ¡ª¨¨ł«®ž•œ§ł-ª·¥•
¥¡œŸłœ£ł¡žª¡ª°¨¦¨-£°£ł ¿¨®¥¦¬6
< łłł½ž•¦•ª•°²°µ ¶¢•©¨¨¦µł±²œ¡¢ž§œ£œ•¸ł¥¡œŸłœ£ł¡žª¡ª°¨¦¨-£°£ł ¿¨®¥¦¬6
> ¨ï¿½¡¢•ž¡¢ °¤•«¬•®Ÿ £ ±ï¿½œ¡¢ž§œ£œ• ¨®¨ ¯¡ï¿½¥¨¨ï¿½ ±ï¿½œ¡¢ž§œ£œ•¸ ¥¡œŸ œ
> łłłÀ¡¬²°£ł´žœ•°£¸łµ-¨®łł±²œ¡¢ž§œ£œ•¸ł¥¡œŸłœ£ł¡žª¡ª°¨¦¨-£°£ł ¿¨®¥¦¬6
6 łłłÀ³¯¥¢°£ł¥¨¨®°®©ï¿½¸
4 łłł¿¨®¥¦¬ł¡žª¡ï¿½ï¿½¨¦¨¨-£°£¸łï¿½®¯¥¬°¡ï¿½ž¡±ï¿½œ¡¢ž§œ£œ•¸

)? łłłÄ®-œ¡ª¢ž§¸ł±²œ°¥§¸
)) łłłÃ³¯¥¢°£ł !"
)- łłłÅœ•«¢•©µł•¤¤•°µł-ª·¥•¢¨¸ł !"
h_ia0]c aUV]0^S[

ł, ¨ï¿½¢• ¢¨ ¤¡®©§ ±ï¿½¸ •¦§ œ£ž ¡ï¿½®•œ¡°œ£¥´žŁ ¤Ÿ¥¦• ¨¨ï¿½¨±ï¿½¸0 ¡žª¡ï¿½ï¿½¨¦¨¨-ï¿½°œ¡ ¢¨ «¢
œï¿½¨±¨«¨°¬•¸ł«£¸

ł0,łłłï¿½ï¿½•ï¿½¥•¢¨¦¨¨-ï¿½°œ¡ł°ï¿½ï¿½¡®ï¿½£Ł"
ł ł½ž¨¬/œ¡ł«¨¥¡ž¨³¡ª®¯¥¬°¡²žł«¨®ł ł°•¸
ł ïï¿½•œï¿½°œ¡ïV" WïïÂ½•łž•ł¡žª¡ï¿½ï¿½¨¦¨-ï¿½°¡œ¡ł«£¤¡œ¨®ï¿½ï¿½¬•ł" ł«¨®ł©¢ž£œ¨ï¿½ł°•
»¦¤¤´ï¿½œ¡ ž• ï¿½ž¡¢ °ï¿½ï¿½¡®ï¿½£ ž´•¸ °®°©¡®ï¿½¸ ¿¨ï¿½¨ ¯• •ª¬•°¡¢ ž• •ž•Ç£œŸ œ
°®°©¡®´¸" ¦¨®®¦Ÿª-¨®ž ¡žœ§¸ ¡¥ ¨¤¡•¸ ¿Ÿžœ¡ •ž•Çµœ£°£ï¿½ł•œ£ °®°©¡®ï¿½ V"'% "3W
©•¢ ¡¦¢¤´ï¿½œ¡ ž• ï¿½¬ž¡¢ °ï¿½ï¿½¡®ï¿½£ ›¢•ž •©¨ï¿½°¡œ¡ œ¨ £-£œ©§ °ï¿½¥•0 £ °ï¿½ï¿½¡®ï¿½£ ´-¡¢
¡¦¢®©-·¸
ł0,łłł, ï¿½±¨ï¿½ ¨¤¨©¤£ï¿½ï¿½¡¬ï¿½¡¦¦¢®©-·¸ £ °ï¿½ï¿½¡®ï¿½£Ł0 •ž¨¨¡ï¿½œ¡ œ£ž ¡±•ï¿½¥¨¨ï¿½ï¿½ •ž•¦•ï¿½•ï
°œ¨ ©¢£œ§ °•¸ ï¿½ï¿½• ž• •©¨ï¿½°¡œ¡ ¥¨®°©¨ï¿½ ¿•œŸ œ£ž •ž•¦•ï¿½•ï¿½ï¿½ï¿½ï¿½¡¬ ¥¨®°©¨ï¿½¸0 ¥¦¨
-ª£°¢¥¨¨¦¢µ°¡œ¡ł«¨œ£¤¡-¡ª¢°œµª¢¨®°©•ł«£ł¡ª³¯¥¢°£ł«¨®¬

jSY\]c]VaaWNR\]c[

ï¿½¡ œ£ž ¦•ï¿½¨ï¿½°• «¡ï¿½¤ï¿½°£ £ ! 0 ! : /)>0 % 94>9> + «£¤·ž¡¢
§œ¢ •®œ§ œ¨ ¦ï¿½¨ï¿½Šž °®¥¥¨¨ï¿½±·ž¡œ•¢ ¥¡ œ£ž ©•œ¡®¯®žœï¿½ï¿½¡¢•¸ ¨«£ï¿½¬• -?)7 9. *» ï¿½¨ ¦
©¡¬¥¡ž¨ œ£¸ «ï¿½¤ï¿½°£¸ °®¥¥§ï¿½±ï¿½°£¸ »» ¡¬ž•¢ «¢•¯´°¢¥¨ °¢¨ž •©§¤®¯¨ «¢®œ®•©§ œ§¦¨,
###

RO

k l #m m m lm

Lï¿½ ï¿½ ï¿½ 0 / ï¿½
ł ł ł ł ł£ ł ł: ł H Ìł ł ł ł ł !"

k l #m lm n mo

: ł ł (Ì Ìł ł Ìł ł ł ł Ì
) łłł= ,ł
- łłł= ,ł ï¿½ ï¿½
. łłł ł ł£ ł 0ł Í ł ł ł łł2ł Ìł ł ł/ ł (Ìł 4
. łłł8 ł2ł0ł Ìł ł ł/ ł (Ìł 6
7 łłł ł ï¿½ł0ł ï¿½ï¿½ ł ł/ ł (ï¿½ï¿½ 6
9 łłł ł Ì 0ł Ìł ł ł/ ł (Ìł 6
7 ; 9 +J / ï¿½ ï¿½ + ï¿½ ï¿½ 0 0
(ł+ ï¿½ ï¿½ ł 0ł ł Î ł ł ł ł ł ł ł ł

ï¿½ï¿½ ł ł/ ł (ï¿½ï¿½ 4
< łłł= = ï¿½ł0ł ï¿½ï¿½ ł ł/ ł (ï¿½ï¿½ 6
> łłł ł ł£ ł ł ł łł2ł Ìł ł ł/ ł (Ìł 4
> łłł8 ł ł0ł Ìł ł ł/ ł (Ìł 6
6 łłł L ł
4 łłł" ł ł (ł ł ł Ìï¿½

)? łłł Ìł ł
)) łłł L ł !"
)- łłł' ł Ìł ł ł !"
#

ł,łłł= ł ł Ìł ł ł / ł Ìł ï¿½ łï¿½ ï¿½

ł0,łłł ï¿½ł (ł"
ł ł+ Î ł / Î ł Ì ł
ł ł ï¿½ï¿½ ł ł" ł ł ł/ ï¿½ ł" ł ł / ł (
ï¿½ É (C ï¿½ ï¿½ (
" ï¿½ ï¿½ ï¿½ Lï¿½ D"'% "3M0 / ï¿½ É Lï¿½ ï¿½
É ł ł ï¿½

ł0,łłł, % ï¿½ É 0 ï¿½ Ì ï¿½ /
Ì Lï¿½ ï¿½ Ì0 / / ï¿½ / ï¿½
"

! ! : /)>0 % 94>9> + 0 ï¿½ ï¿½
ï¿½ / % (-?)7 9. G* 3 H ï¿½
/ łG*ł ł ł ł Ì ł Ìł ł ,ł###

Pobrano z mamadecor.pl

BG

4567896: C8C ;8<=>6 =7@:>A:96:>= <:D F67>89G6=99=>= E5;8@A:96:

tuvx|u ~x*f*,x|x y{ z}~•€^ u| v~xzt^• y|{††^• }~•€0 „{ “ï¿½w{ ^Ž,u~Žzx† yz{|~^††^• y•{†x‰^^0 Žx,u*f*†{† ,uy~{w†u z ,x*f*{||x !" •z{|†u|u yï¿½u|†uŒ{†^{ †{ *f*u'{ wx y{ Žx,u*f*†•

4567896: C8C ;8<=>6 =7@:>A:96:>= 7 F67>89G6=99=>= E5;8@A:96:

™^†<‰u††uıŠ,‰xz~{†^{ı†xı,uz{€{ı~x*f*,^ı†{ı{ı,‰{wz^w{†u
) ııı"}~•€zx†{ ÑŽ}~•€zx†{,ıÒ{ŽıŽzŠ}
- ııı"}~•€zx†{ ÑŽ}~•€zx†{,ıLz{|~^†x
. ïż½y^~{|{ w^*f*^‰x†{|u0 Žx wx Šz{~^€^|{ •‰}uy||x †x |u,~x|x yz{|~^†x 2 y~{w x}|^z^‰x†{
. ııı™^~xı†xıŽzŠ}xıΩıy~{wıx}|^z^‰x†{ı ï¿½Š|ut^ı6
7 ııšš‰{w^Œ†xı,{y{†ıı¼y~{wıx}|^z^‰x†{ı ï¿½Š|ut^ı6
9 ııı™~{wzx„xı,{y{†ı¼y~{wıx}|^z^‰x†{ı ï¿½Š|ut^ı6
7 ; 9 ‘{vŠ~^‰x†{|u y{ ^Žzï¿½‰Œzx †x {|x,^ šuy‰{wy|zu*f* †x|^y}x†{ Žx }‰x|}u0*f*uvx| wx y{ ut|‰u~^‰x| u|w{~†^|{ {|x,^ š‰uwï¿½~’^|{~†u|u †x|^y}x†{ †x “Š|utx zuw^ wu wuy|^vx†{ †x †x• |u,~x|xı^~^ı†x• y|Šw{†x|xı•z{|uzxı†xy|‰u•}x
y~{wıx}|^z^‰x†{ı ï¿½Š|ut^ı4
< ıııı™ï¿½Ž,‰u^Žz{’wx†{ı šxŠŽxıy~{wıx}|^z^‰x†{ı ï¿½Š|ut^ı6
> ™†^’{|{ w^*f*^‰x†{|u0 Žx wx †x*f*x~^|{ •‰}uy||x †x |u,~x|x yz{|~^†x 2 y~{w x}|^z^‰x†{
> ııı™^~xı†xıŽzŠ}xı ı¼y~{wıx}|^z^‰x†{ı ï¿½Š|ut^ı6
6 ııı†ut|‰u~ı†xı*f*ŠŽ^}x|x
4 ıııï¿½}|^z^‰x†{ı†xıŽxı}ut|‰u~ı†xı•‰}uy||x

)? ıııï¿½u„†uıuyz{|~{†^{
)) ııı†ut|‰u~ı†xı•z{|uz{|{ı€{‰z{† Ž{~{† y^†ı !"
)- ıııï¿½xz†uı,‰u*f*{†•ı•z{|xı†xı !"ï¿½×{‰z{†uıï¿½{~{†uı™^†…uï¿½
p=9>;=A 98 JED6C8>8

ı, ï¿½x ^Ž~ï¿½€zx†{|u †x “•~x yz{|~^†x u| *f*u†|^‰x†x|x ~x*f*,x †x |xzx†x0 z}~•€{|{ †{•†^• }~•€

ıı,ııı™wzu•zx†{ıyı"
ı ı"~{Žļ{ızı†xy|‰u•}^|{ı†xıy*f*x‰|ï¿½u†x
ı ı–u}uy†{|{ı" 0ıŽxıwxız}~•€^|{ıŪŠ†}•^•|xı" ı†xı|{~{Úu†x
–u}uy†{|{ D™wzu•zx†{ y †uzu Šy|‰u•y|zuE0 y*f*x‰|ï¿½u†ï¿½| „{ Žx,u€†{ wx |ï¿½‰y^ †uz^
" Šy|‰u•y|zx z u“‹zx|x ï¿½ï¿½‰y{|{ E"'% "3M0 wu}uy†{|{ Žx ywzu•zx†{ tuvx|u €Š{|{ ŽzŠ}uzıy^vt×~ıywzu•zx†{|uı{ıŠy,{Œ†u

ııı, ™~{w }x|u ywzu•zx†{|u ,‰^}~•€^ Šy,{Œ†u0 u|zu‰{|{ *f*ŠŽ^}x~†^• ,~{•ï¿½‰ †x *f*u“^~†^• |{~{ï¿½†ut Žx ,‰uy~ŠŒzx†{ †x *f*ŠŽ^}x|x –u}x|u y{ ,‰uy~ŠŒzx *f*ŠŽ^}x|x w^y|x†•^ut†u|u Š,‰xz~{†^{ı*f*u’{ıwxıy{ı^Ž,u~ŽzxıŽxı}ut|‰u~ıyı"

q:CA8;8G6I D8 7r=>@:>7>@6:

™ †xy|u•„u|u0 ! ! : /)>0 % 94>9> + 0 w{}~x‰^‰x0 €{ |uŽ^ ,‰uwŠ}| { z yï¿½u|z{|y|z^{ y –^‰{}|^zx -?)7 9. ™ Šï¿½~†^•| |{}y| †x ™ w{}~x‰x•^•|x Žx yï¿½u|z{|y|z^{ı{ı†xıwuy|ï¿½,{†ı†xıxw‰{y,ı###

HU

{ 1 1 # | w # 1 1 1

( ] I] /ï¿½ 0 (/ _(J] 0 _] _
( ] I] ı P ı ı] ı: ı ı !"ı I _](

{ 1 1 # | (# 1 1 1

31 ı] ı Jáıı(P P ı ı P
) ııı J]] ,ı:P
- ııı J]] ,ı 1 ï¿½
. ııı* ı ı ı 1(àıı ı ı/P ı/P J ııı 2 ı ı/ _ı ( ]] ı] ı ı4
. ııı+ı àıı 1(P ı 2 ıı ı/ _ı ( ]] ı] ı ı6
7 ııı* à àıı] ı ı/ _ı ( ]] ı] ı ı6
9 ıııB1(àıı] ı ı/ _ı ( ]] ı] ı ı6
7 ; 9 +] I] P P 1 P 1( ] ï¿½ P (/
(P P P + ( ] ï¿½(P (I] I]
P P P
ı/ _ı ( ]] ı] ı ı4
< ııı J]] ı J]] ı ı/ _ı ( ]] ı] ı ı6
> ııı* ı ı ı 1 àıı ı ı/P ı/P J ı 2 ı ı/ _ı ( ]] ı] ı ı4
> ııı+ı àıı 1 P ı \ ı ı/ _ı ( ]] ı] ı ı6
6 ııı+ı ı(P P
4 ııı+ı/P à]] ı ( ] _ı J

)? ıııï¿½J ı/P
)) ııı' I] I] ı !" (P P
)- ııı ^ı !"ı I ( ]]
{ # #

ı,ııı+ı ı ı] ı/ P ı( ] I]] ı ( ]]] ı J ı ı ı/à _J] $

ıı,ııı=] I ı ı]] ıP ı ı / ı" ı ı
ı ı P J ı ı ı / ı] I] ı JP
ı ı+ ı / ı" ı/ _J] ı]] ı ı" ı
B ï¿½J 1] I] + / _]( ]]
] _ ^J " 1 1 B] "'% "3 1 0 P]
] I] ı I]] ı' ı] I] ı 1(ï¿½ ı ı P P ı J P ı ı

ııı, '] I] 1(ï¿½] / J] _J]
Z ı J]] ı 1 ı ı]( ] I _ı ı" ı ı ï¿½ (P ı] _

| #

+ ! ! : /)>0 % 94>9> + J 0 P
-?)7 9. *G] (ï¿½I] + *G / à P J 1(
1(ï¿½ı# ıP ï¿½ı ,ı###

SE

! "

:5 J ï¿½ ï¿½ / ï¿½ ((5 0 J 5
ı ı (5 ı% ı/ ı ı !" /5

! "

' ı ı (ı/ ı ı ı5 ı ı 1J
) ııı=ä +(,ı'
- ııı=ï¿½ +(,ı J
. ııı% ı 0ı1 ı J ı äıı ı(ı J ıı2ı / ı (ı B ı4
. ııı8 ı2ı / ı (ı B ı6
7 ııı 1 ï¿½ ı ï¿½ ı / ı (ı B ı6
9 ııı:5 ı ï¿½ ı / ı (ı B ı6
7 ; 9 r 1 ! 5 1J
(3 (
ı ı/5 5
/ ı (ı B ı4
< ııı' = ı / ı (ı B ı6
> ııı% ı 0ı 5 ı J ı äıı ı(ı J ıı2ı / ı (ı B ı4
> ııı8 ı ı / ı (ı B ı6
6 ııı
4 ııı+ (ı/1 ı J

)? ııı:
)) ııı !"
)- ııı ä ı !" /5 (5H

ı,ııı 1 ı(ı J ı/ ä ı ı ı 0ı äıı äıı 1

ıı,ııı= ı"
ı ı ! äıı ı ı 5 5
ı ıB ı ï¿½ı" ı/1 ı ı 5 ı ï¿½ı" / ı ï¿½ıı ı /
B ï¿½ /1 C 1 J 1 /
" 5 '1 / M"'% "3M0 /1 :5 1 J
ı

ııı, */ 0 1 / /1
ı:5 ı ı ı ı/J5 ı (5 ı/1 ı ı ı"

&

! ! : /)>0 % 94>9> + 0 3 0 /1 5
1(5 (-?)7 9. *G % / 5 H *G
ı1(5 ı/ ı äıı/1 J ı ,ı###

Pobrano z mamadecor.pl

HR

) " " # " " }

B (J J m (m 0 J J q J (J J J e
& (& &: & J& !"& J & J

) " " " " }

' & & &(q & (J & J & J &
) &&&G J m& && J m ,&: J
- &&&G J m& && J m ,&'(J
. &&&= J m J & q & (J 0& J m J & (J & & (J &&2&& & (J & 3 &4
. &&&r m & (&2&0& & (J & 3 &6
7 &&&= & J 0& & (J & 3 &6
9 &&&' J e & J 0& & (J & 3 &6
7 ; 9 = q (J (J J B e (J J m
J &3 J & & & j & & J J & & J J & (& J

& (J & 3 &4
< &&&'(J J0& & (J & 3 &6
> &&&' J & q & (J 0& J & (J & & (J &&2&& & (J & 3 &4
> &&&r m & (& &0& & (J & 3 &6
6 &&&B &
4 &&&! & & (J & &J m & (J J J

)? &&&: e & (J
)) &&&B & & !"& J & (0& 0& (&
)- &&&' & J & J & !"
#

@,&&&å & & J & (J & & J& J& 0& J m & & & m & &

@@,&&&G & &" & æ J
& &G & (& & m J & & /
& &B & &" 0& & & J m &/ J & &" & &(q & /
B (J (Ï¿½ J C / m J ("
æ J 3 j J E"'% "3M0 (J B m J (0
(J &J J

@@@, : J q (J 0 J (m m
/ Z (J J 0 " æ J j (J J
(J m

s#"

! ! : /)>0 % 94>9> + 0 (J (J J J (J (
% (-?)7 9. *G L J (J (*G J J e J
j J& ,&###

SK

/ . " # • 1 }

B Ï¿½ (p (P] P (l m 0 j J j (
& (o&(& 5 &B& l & &J &j & j p& j &/ & !"& & 5

/ . " • € 1 }

'^ j P& ( ] &(o & (& &J & j P
) &&&Z 8 ,&' lq p&
- &&&Z 8 ,&'(
. &&& (p 0& (oq &J & P & (&&2& & (] & 3 m &4
. &&& p&2&& & (] & 3 m &6
7 &&&=] J^ & & & (] & 3 m &6
9 &&&Ï¿½ q & & & (] & 3 m &6
7 ; 9 : (mÏ¿½ J (Ï¿½ B] m l J j P ( ] p J (P
&% q& & m l & m & & J Jq & & J q & (&/

& (] & 3 m &4
< &&&= = & & (] & 3 m &6
> &&&' 0& lj &J & P & (&&2& & (] & 3 m &4
> &&& p& && & (] & 3 m &6
6 &&& l ( ] &
4 &&&+ (J & m & & ( ] &J

)? &&&: m P& (
)) &&& l ( ] & !"
)- &&&= P& &/ & !"
) 1

@,&&&: & & (& & q (J& J& & & l q o& (o&(l m

@@,&&&'] (&"
& &Z J & & (l& /_
& & &" & (J & /_ & & l & &"
B] ((P ' /_ m (Ï¿½](p (P "
(= (Ï¿½](D"'% "3E] (+ m p l 0] (
&^ q P

@@@, = ^ q] (l (/_ ( ](m Uj ^qp p
&= &](l& & & ë (P& ( ] & Uj & j p& & ( ] &"

/ 1 #
' m p ! ! : /)>0 % 94>9> + o J 0 j J J
J (^ -?)7 9. *Ï¿½ L o H] *Ï¿½ J o
J^ J& (J& ,&###

PT

x• #

N 0] ^]
Þì & & & _ &: ì &P& l(& & & !"

x• #

: ì &P& (& & & l & &(] &Ê
) &&& % ,&
- &&& % ,& (
. &&&+ & & 0& & & & & &R &&2& _ & & (&" ì &4
. &&&8 &2&& _ & & (&" ì &6
7 &&& ^ & & _ & & & (&" Ï¿½ &6
9 &&&= _H & ^ & _ & & & (&" ì &6
7 ; 9 l J = l 0 P l(
/ (= Ï¿½ / Ï¿½&Ï¿½
/ & & &/
_ & & (&" Ï¿½ &4
< &&& = & _ & & (&" Ï¿½ &6
> &&&% & & 0& & & & & &R &&2& _ & & (&" ì &4
> &&&8 & && _ & & (&" ì &6
6 &&&L & & ^
4 &&&" Ï¿½ & & (Ï¿½&Ï¿½ & & & & &

)? &&& &
)) &&&L & !"
)- &&& Ï¿½ & & & !"&
'

@,&&&= & & & & & & & & 0& & & (&

@@,&&&* & &"
& &+ &Q& / & & / Þí & &
& &L R & &" & (& &/ Þì &" & & & /
L R ((0 ((
" + E"'% "3M0 R N
(& & & 0& & &/ & &

@@@, + _ 0 ^ _(^
* R (^ 0
& &"

x•

! ! : /)>0 % 94>9> + 0 R]
/ % (-?)7 9. G* l H Ï¿½&Ï¿½ G* /
]& l(& & & Ï¿½ &@ ,&###

Pobrano z mamadecor.pl

BA

) " # " " }

B J (J J (m 0 e (J J J J
J (J ł (J ł ł J ł : ł ! "ł J ł J

) " " " }

' (ł ł ł (J J ł J ł e
) łłłG J m @ J m ,łł J m ł (
- łłłG J m @ J m ,ł' (J
. = J m (J (J 0 (e J J m (J J J (J 2 q J (
. łłł= J m (J ł2łł łq łJ ł (ł % łł6
7 łłł= ł J ł łq łJ ł (ł % łł6
9 łłł' J e ł J ł łq łJ ł (ł % łł6
7 ; 9 = q (J (J = 0 e J (J
J ł ł' ł ł ł ł j ł ł J J ł ł J J ł J ł (J

łq łJ ł (ł % łł4
< łłł= Z (ł łq łJ ł (ł % łł6
> = q (J (J 0 J J m (J J J (J 2 q J (
> łłłG q (J ł łł łq łJ ł (ł % łł6
6 łłłB ł
4 łłł= ł ł ł łJ m ł (J J J

)? łłł : e ł (J
)) łłł ! "ł
)- łłł' ł J ł J ł ! "
#

ł,łłłZ ł J ł (J ł ł ł (J J ł ł / łł ł J ł J ł m

łł,łłł= (j ł ł"
ł ł Gæ ł ł m J ł ł q (J ł ł ł /
ł ł= ł" ł ł J m łJ J ł" ł łł8 q ł /
= ((J (ï¿½ J C / m J j (" ï¿½ J
ł= j J łE"'% "3Mł ł ł (j q łB łm J ł łł ((J łJ ł J q

ğğğ, : q J ((J J 0 (J q J
/ % q 0 j J (J m
q ł"
" ,
! ! : /)>0 % 94>9> + 0 (J (J J J (J (
ï¿½ % (-?)7 9. *G = J ï¿½ *G j (J J
J e Jł ł ,ł###

ET

$ "

B (0 5 ((
(ł ! " (5 (ł ł (

$ "

ł(ł J ł ł ł ł 5
) łłł' (5 J ,łł8
- łłł' (5 J ,łł8
. łłłó ł ł ł J ł(ł łł2ł 5 ł (ł : łł4
. łłł (ł2ł 5 ł (ł : łł6
7 łłł* ł ł 5 ł (ł : łł6
9 łłłr5 ł ł 5 ł (ł : łł6
7 ; 9 J (J J
: ((J J (ï¿½
(5 (
5 ł (ł : łł4
< łłł 5 ł 5 ł (ł : łł6
> łłł+ ł ł(5 ł J ł(ł łł2ł 5 ł (ł : łł4
> łłł (ł ł 5 ł (ł : łł6
6 łłł łJ
4 łłł łJ ł (ł

)? łłłF1(
)) łłł ! " J
)- łłł+ ł ! "ł(5 (
"

ł,łłł= ł ł(ł(łJ ł ł ł ł

łł,łłł" ł
ł ł' ł / ł ł
ł łł8 J ł" łł ł ł ł ł / ł" /
8 J C / (("
I D"'% "3M J (J B 0
ł

ğğğ, B 0 (5 /
ł 5 ł J ł ł J ł ł" łJ

$

! ! : /)>0 % 94>9> + 0 ((
-?)7 9. * ł* ł((ł 5 ł ł (ł(,ł###

DT

{ 3 . 3

ï¿½(b ï¿½J J 0 J (J q(
ł ! "ł (ðł ł ñ

{ 3 . 3

' ł ðł q(ðł(ł ñ ł
) łłłòJ ł I : ł ł qJ ł I ,ł :
- łłłòJ ł I : ł ł qJ ł I ,ł (
. łłłî (ðł ðłq(ł q ł łł ïïJ ł łł4
. łłł ! ł łł ïïJ ł łł6
7 łłł+ ł łï q łł ïïJ ł łł6
9 łłł' ł łï q łł ïïJ ł łł6
7 ; 9 ((3 0 ((
: ł ł błł ł (bł łq m ł łq m

ïïJ ł ł4
< łłł= ł = + i ł ł ł =+G'* łł ïïJ ł łł6
> łłłî (ðł ðłq(ł q ł j łł ïïJ ł łł4
> łłł ! ł j łł ïïJ ł łł6
6 łłł ! łï qðł(
4 łłł q ł(ïïJ ł

)? łłł : ł q(
)) łłł ! "ł(
)- łłł ñ ł ! "ł (ł
ƒ „ 3...

ł,łłł : ñ ïïJ ł błq(błï J ł ðł J 0ïïJ łJ ł (ñ łJ ï

łł,łłł' ł bł łD" E
ł łò ïïł q J ł / ł ðł
ł ł : ñ ïïJ łD" Eł ñ ł / łD" Eł/ J ł b
= J J / Jbc q / ï¿½ J
D" E q b @ q D"'% "3E0 ñ 0 ï¿½ (qb B
ł ł łł q ł ï¿½ł b

ğğğ, B J / 0 ï¿½ qï¿½ ñ c
= cł łï qbłł ł(ł ł ł łD" Eł b

{ "
D ! E ! : /)>0 % 94>9> + 0 q (0 q
(-?)7 9. *' = b *' J b
ł###

ES

$ "

B (0 5 ((
(ł ! " (5 (ł ł (

$ "

ł(ł J ł ł ł ł 5
) łłł' (5 J ,łł8
- łłł' (5 J ,łł8
. łłłó ł ł ł J ł(ł łł2ł 5 ł (ł : łł4
. łłł (ł2ł 5 ł (ł : łł6
7 łłł* ł ł 5 ł (ł : łł6
9 łłłr5 ł ł 5 ł (ł : łł6
7 ; 9 J (J J
: ((J J (ï¿½
(5 (
5 ł (ł : łł4
< łłł 5 ł 5 ł (ł : łł6
> łłł+ ł ł(5 ł J ł(ł łł2ł 5 ł (ł : łł4
> łłł (ł ł 5 ł (ł : łł6
6 łłł łJ
4 łłł łJ ł (ł

)? łłłF1(
)) łłł ! " J
)- łłł+ ł ! "ł(5 (
"

ł,łłł= ł ł(ł(łJ ł ł ł ł

łł,łłł" ł
ł ł' ł / ł ł
ł łł8 J ł" łł ł ł ł ł / ł" /
8 J C / (("
I D"'% "3M J (J B 0
ł

ğğğ, B 0 (5 /
ł 5 ł J ł ł J ł ł" łJ

$

! ! : /)>0 % 94>9> + 0 ((
-?)7 9. * ł* ł((ł 5 ł ł (ł(,ł###

FR

! " "

:ï¿½ ï¿½ / ((ï¿½ 0 0
ł% ł ł ł ! "ł/ (

! "† " "

% ł ł ł/ ł ł ł ł ł/
) łłł3 ,ł'
- łłł3 ,ł
. łłłõ ł łł ö ł ł/ ł ł(ł łł2ł / ł (ł B łł4
. łłł łł2łł / ł (ł B łł6
7 łłł ł ł / ł (ł B łł6
9 łłł : ô ł ł / ł (ł B łł6
7 ; 9 ÷ / ï¿½ (8 (0
8 0 ((ï¿½ (
ł/ (ł
/ ł (ł B łł4
< łłł' = ł / ł (ł B łł6
> łłł ô ł łł ô ł ł/ ł ł(ł łł2ł / ł (ł B łł4
> łłł ł łł / ł (ł B łł6
6 łłł
4 łłł+ (P ł ł/ ł

)? łłł :
)) łłł ! "
)- łłł ł ! " / ((

ł,łłł3ô ł/ ł ö / ł/ ł (ł ł/ ł ł ł /

łł,łłł= ł"
ł ł ! ëłł ł ł / ł/ ł
ł łłB ł ï¿½łł" łł/ ł ł ï¿½ł ł" / ł ï¿½łł ł /
B ï¿½ / C ï¿½ / "
/ ï¿½ ('ï¿½ / E"'% "3Mł / :ï¿½ ï¿½ 0 ï¿½
ł

ğğğ, :ï¿½ 0 ï¿½ / ï¿½ / 0 / /
ł J J ł ł ł ł" ł ł / ł /ł

) †
! 0 ! : /)>0 % 94>9> + 0 ï¿½ 0
((-?)7 9. *G % /
(ô / *G ï¿½ ï¿½ /ï¿½ , ###

Pobrano z mamadecor.pl

NO

! "

:¿½ ï¿½ ï¿½ ((0 (%
å å ! " /

! "

' å å (ú/ å å å ú/
) åää+(=ä,å'
- ää+(=ï¿½,å
. ää' å 0öö å å å ú(å ää2å å (å B å4
. ää8 å2å å (å B å6
7 ää å å å (å B å6
9 ää: å å å (å B å6
7 ; 9 r / 8 ï¿½ ï¿½
å (å å å å ú/ åäå äå(å å ú/

å (å B å4
< ää' å (= å å (å B å6
> ää' å 0å å å å ú(å ää2å å (å B å4
> ää8 å ää å (å B å6
6 ää
4 ää+ (ú/ å

)? ää:
)) ää !"
)- ää3 å !" / /

ä,äää å (å ú/ å å å 0å äå äå å ö

@@,ää= å (ì"
å åø å å äå /
å åB å ï¿½å" ú/ ïï¿½å ï¿½å ï¿½å / å" / J
B / ï¿½ ' / "
ï¿½ V"'% "3W B / ï¿½ :ï¿½ ï¿½ 0
(

@@@, :ï¿½ (0 ï¿½ / / ï¿½
å å å ú/J å å åäå å"

, †
! ! : /)>0 % 94>9> + 0 ï¿½ (
((-?)7 9. * % * (ô
J å ï¿½ú/ï¿½ ä@ ,å###

RS

) " # " " }

B ((m 0 e J (J (
(J å å J å: å J å J å !"

) " " " }

' (å å(q å (J å J å e
) ääG J @ J ,å—Š|{
- ääG J @ J ,åLz{|~u
. ää (J (J 0å (e (J äJ m å å (å2å å (J å 4
. äär m å (å2å å (J å 6
7 ää= å 0å å (J å 6
9 ää' e å 0å å (J å 6
7 ; 9 J (q B (J m
3 J å J å å å j å J J å å: J J å q (J å J

å (J å 4
< ää J = 0å å (J å 6
> ääZ J (J 0å J (J äJ m å å (å2å å (J å 4
> äär m å (ä ä å (J å 6
6 ääG (J J å
4 ää3 å å (J å J å (J

)? ää: e å (
)) ää !"å (J J
)- ää' å å !"å J
y " " #

ä,ääZ å å (å å å å å 0å å J å må å J

@@,ää= (j å e å"
å åGm J å q (J å å / J å å å å /
å åB å å" 0å å å (å" ú/ J å(q å /
B å" ((J (ï¿½ J C / e j (" ï¿½ J
(3 j D"'% "3E0 ((J B m J (q J 0 J
((J å (q

@@@, = (q ((J (m J / 0
(= q J J (J m j
(J J å"
"
! ! : /)>0 % 94>9> + 0 (J (J J J (J (
ï¿½ % (-?)7 9. *G = J ï¿½ *G J J
å e Jå å ,###

{ . ‡ " # ‡ ^

B ï¿½ (ï¿½ 0 ï¿½ ï¿½J úû ï¿½
J å(å !"å û å úûå å û

{ . ‡ " ‡ ^

8 û å ý å ûì(ü å å q û
) ääàJ å I : å å qJ å I ,å@ ù å ú
- ääàJ å I : å å qJ å I ,å!
. ää! å åq(ðå ðåq(å q b ääå ïïJ å = å4
. ää! å 0å ïïJ å = å6
7 ää+ å ïï¿½ q 0å ïï¿½J å = å6
9 ää' å ïï¿½ q 0å ïï¿½J å = å6
7 ; 9 ï¿½åq ï¿½ J (ï¿½ ï¿½ ï¿½ j 0 ùJ (ï¿@å½ ï¿¥q
r å å å ï¿½ å 0å å å ï¿½ å(å ï¿½ å

ïï¿½J å = å4
< ää= å = + i å å å =+G'* 0å ïïJ å = å6
> ää! å j åq(ðå ðåq(å q b ääå ïïJ å = å4
> ää! å j 0å ïïJ å = å6
6 ää! ïï qðå(
4 ää q å(ïïJ å

)? ää: å q(
)) ää ! "å(
)- ää ù å !"å û å ú
ƒ „ 3…

ä,äää å å å å û ü ûå å 0å ù å û å û(å ù

@@,ää' å bå åD" E
å åàJ å q J å / å ðå
å å: ñ ïïJ åD" E0ïïJ å / åD" Eå/ Jb
= J J / Jb¢ q / ï¿½ J
D" E q b @ q D"'% "3E0 ñ 0 ï¿½ ' Jc b
q å ï¿½å b

@@@, ' Jc J / 0 ï¿½ qï¿½ ñ c
= cå ïï qbå å(å å å åD" Eå b

{ ^ ‡ "
! ! : /)>0 % 94>9> + 0 q ï¿½0 q û ûJ
ï¿½(: -?)7 9. *G = *' ï¿½ ï¿½ J J qï¿½ ï¿½
ï¿½,å###

UA

4567 >=H=. IC 5;8G‰Š 7@<>6AB96C <:D 5EAB>8 F67>89G‹Œ9=H= C:;E@899I

tu~^ yz |~u zƒ^}x |…y• z w vu~uz†uvu †xy| ††uvu z^ƒ^}x€x0 “Šw{ z^}u‰^y|x†^• y•{†x‰ •
uyz |~{††•0 zy|x†uz~{†^• uy|x†† ƒ €xyuƒ Š ,xƒl•| ï¿½{ƒx ï¿½Š†}• Žx,xƒ0•|uzŠzx††•
}u~…u‰ zå !"

4567 >=H=. IC 5;8G‰Š 7@<>6AB96C D 5EAB>=J F67>89G‹Œ9=H= C:;E@899I

™^†‹‰u††{iŠ,‰xz~ ††•l} ~…}uƒxl|u€}xƒ^luyz |~{††•l†{l,{‰{w“x€x |…y•
) ääïï¿½£}å å”^ƒ}l ,å“{ŽlŽzŠ}Š
- ääïï¿½£}å å”^ƒ}l ,lyz |~u
. ääïï¿½x|{ƒ‖…0lŽ“ ~…Œ|{i•y}‰xz y|…å|{,~uvuiyz |~xl2i, y~•ix}|^zx• å }†u,}xl4
. ää Š€† y|…i2l, y~•ix}|^zx• å }~xz Œxl6
7 ääšu,{‰{w†•l, y†•l, y~•ix}|^zx• å }~xz Œxl6
9 ääïï¿½xy|Š,†xlyt•l, y~•ix}|^zx• å }~xz Œxl6
7 ; 9 ï¿½x~x Œ|Šzx†† ¤“Šzx |…y• ,u{|x,†u ï¿½x|^y}x††•ƒ ,‰u|•vuƒ }u‰u|}uvu ,{‰wŠ
ƒu'†x }u†|‰u~•zx|^ u}‰{ƒ {|x,^ šuy| •†{ †x|^y}x††• }†u,}^ ,‰^Žzuw^|… wu
†x•|{,~ Œuvuix“ui†x•‹u~uw† Œuvuì†x~xŒ|Šzx††•l}u~…u‰Š
š y~•ix}|^zx• å }~xz Œxl4
< ää” w|zu‰{††•l å,xŠŽxl, y~•ix}|^zx• å }~xz Œxl6
> ääš‰^v~ŠŒ |…lŽƒ{†Œ |…l•y}‰xz y|…å|{,~uvuiyz |~xl2i, y~•ix}|^zx• å }†u,}xl4
> ää Š€† y|…å å, y~•ix}|^zx• å }~xz Œxl6
6 ää—ŠŽ^€†^•l}u†|‰u~…
4 ää††u,}xix}|^zx• iw~•l‰{vŠ~•zx††•l•y}‰xzuy|

)? ääïï¿½%†{iyz |~u
)) ää !" }u†|‰u~…
)- ääšuz ~…†xlŽƒ †xl}u~…u‰Šl !"
• ED6Ž96Œ C=9>;=AB

ä, ï¿½£}†|… xz|uƒx|^€†^• z^ƒ^}x€ z^ƒ^}x€ '^z~{††• zy|x†uz~{†u y|{~…uzu ~xƒ,^0
“ ~{iyz |~uiy|{~…uzu i~xƒ,^lŽxvu‰^|…y•

ä@,ääš w}~•€ |…å"
å å"^}~^}å †|{‰ï¿½{•yŠl†x~xŒ|Šzx†…iyƒx‰|ï¿½u†x
å åt~x•† |…† †xl" 0å „u“ix}|^zŠzx|^ïï¿½Š†}➡å" izxŒuvuì|{~{Úu†Š
t~x•† |… †x y,u~Š€{††• †uzuvu ,‰^y|‰u•Ć yƒx‰|ï¿½u† ŒŠ}x†uz^• ,‰^y|‰• " Š
ƒ{'x‹ wuy•'†uy| ï¿½†x•|w. X"'% "3X0 }~x•† |… †x ,x‰Š tu~^ z^ €Š |{ ŽzŠ}uz^• y^v†x~0
y,u~Š€{††•lŽxz{‰Œ{†u

ä@@, Š y~• Žxz{‰Œ{††• y,u~Š€{††• z w}‰^•|{ ƒŠŽ^€†^• ,~{ ‰ |{~{ï¿½u†Š0 „u“ ¤|zu‰^|^
ƒŠŽ^}Š š w €xy z w|zu‰{††• ƒŠŽ^}^ Žx wu,uƒuvu• ,Š~…|x w^y|x†• •†uvu }{‰Šzx††• ƒu'†x
}{‰Šzx|^l"

q:CA8;8G‹I 5;=@‹F5=@‹F9‹7>B

^ƒ0 ! ! : /)>0 % 94>9> + 0 Žx•z~• 0 „u •{• ,‰uwŠ}|
z w,uz wx –^‰{}|^z -?)7 9. ™ Šuz†^• |{}y| w{}~x‰x• z w,uz w†uy| ™ wuy|Š,†^• Žx
|x}u•å †|{‰†{| xw‰{yu•,å###

Pobrano z mamadecor.pl

RL
live your light

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) **F**
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) **F**
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) **F**
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique **F**
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica **F**
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) **F**
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej **F**
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä seuraavien energiatehokkuus sluokka (tai luokat) on (ovat) **F**
CZ	Svítelný zdroj/svítelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách **F**
RU	Ссылка для загрузки информации о продукте **F**
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή(ές) φωτός ενεργειακής απόδοσης κλάσης **F**
RO	Acest produs conține sursă/surse de luminăă cu clasă/clase de eficiență energetică **F**
BG	Този продукт съдържа източник(ци) на светлина с клас(ове) на енергийна ефективност **F**
TR	Bu ürün **F** enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynaklarını bulunmaktadır
HU	Ez a termék **F** energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskälla/ljuskällor i energieffektivitet sklass(er) **F**
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase **F**
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti **F**
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelný zdroje triedy energetickej účinnosti **F**
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética **F**
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) **F**
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ės) **F**
ET	See toode sisaldab **F** klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energieffektivitetsklassen(e) **F**
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) **F**
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) **F**
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) **F**
UK	У цьому виробі використовується джерело світла класу енергоефективності **F**